



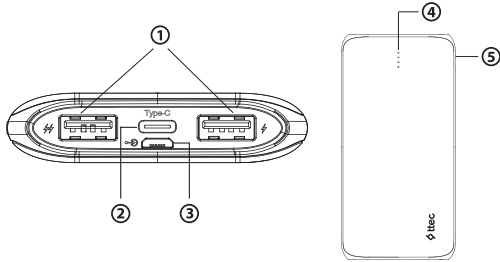
PowerSlim™ Duo

User Manual

Kullanım Kilavuzu / Gebrauchsanweisung / Manuel d'instruction
инструкция по эксплуатации / دليل التعلل بعمات /
ръководство за употреба/ Εγχειρίδιο Χρήσης /
Felhasználói útmutató

DISCOVER

Keşfet / Entdecken Sie / Découvrez / исследовать / اكتشاف /
Откройте / Ανακαλύψτε / Felfedezése



① USB output

USB çıkışı / USB-Ausgang / Sortie USB / USB выход / USB مخرج / USB изход / Εξοδος USB /
USB kimenet

② Type-C input - output

Type-C girişi - çıkışı / Type-C Eingang - Ausgan / Entrée - Sortie de type C / Type-C вход - выход /
مخرج Type-C / Type-C вход - изход / Είσοδος - έξοδος Type-C / Type-C bemenet - kimenet

③ Micro USB input

Micro USB girişi / Micro-USB-Eingang / Entrée Micro USB / Вход для Micro-USB /
من نوع USB مدخل / Micro USB вход / Είσοδος καλωδίου Micro USB / Micro USB bemenet

④ Battery level indicator

Pil seviye göstergesi / Akku-Ladestandsanzeige / Indicateur de niveau de batterie /
Индикатор заряда батареи / مؤشر شحن البطارية / Индикатор за ниво на батеријата /
Ένδειξη στάθμης μπαταρίας / Akkumulátorszint jelző

⑤ Battery indicator button

Pil gösterge tuşu / Akkuanzeige-Taste / Bouton indicateur de batterie /
Кнопка индикации заряда батареи / زر مؤشر شحن البطارية / Бутон на индикатора на
батеријата / Кнопка ένδειξης μπαταρίας / Akkumulátor jelző gomb

with  from ttec

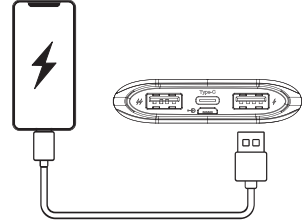
www.hellottec.com

HOW TO USE

Kullanım / Wie Man Benutzt / Comment Utiliser / Как Использовать /
كيفية استخدام / Как Да Използвате / Πώς Να Χρησιμοποιήσετε /
Hogyan Kell Használni

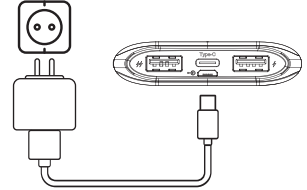
How To Charge Your Device

Cihazınız Nasıl Şarj Edilir
So Laden Sie Ihr Gerät Auf
Comment Charger Votre Appareil
Как Заряжать Ваше Устройство
طريقة شحن جهازك
Как Да Заредите Устройството Си
Πώς Να Φορτίσετε Τη Συσκευή Σας
Hogyan Töltés Fel Az Eszközöd



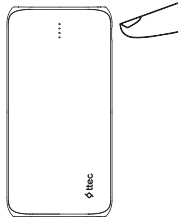
How to Charge PowerSlim™ Duo

PowerSlim™ Duo Nasıl Şarj Edilir
So Laden Sie Den PowerSlim™ Duo Auf
Comment Charger PowerSlim™ Duo
Как Заряжать PowerSlim™ Duo
طريقة شحن جهاز PowerSlim™ Duo
Как Да Заредите PowerSlim™ Duo
Πώς Να Φορτίσετε Το PowerSlim™ Duo
A PowerSlim™ Duo Töltése



HOW TO CHECK THE BATTERY LEVEL

Pil Seviyesi Nasıl Kontrol Edilir / Wie Man Den Akkustand Überprüft /
Comment Vérifier Le Niveau De Batterie / Как Проверить Уровень Заряда
Батареи / كيفية التحقق من مستوى شحن البطارية / Как Да Проверите Нивото На
Батеријата / Πώς Να Ελέγξετε Το Επίπεδο Φορτίσης Της Μπαταρίας /
Az Akkumulátorszint Ellenőrzése



	0%-25%
	26%-50%
	51%-75%
	76%-99%
	100%

SPECIFICATIONS

Özellikler / Spezifikation / Caractéristiques / Технические характеристики /
المواصفات / Характеристики / Προδιαγραφές / Műszaki adatok

	Capacity	10.000 mAh
	Dimensions	137,6 x 69 x 16 mm
	Weight	230 gram
	Input	DC5V 2A
	Output	DC5V-1A/2.1A

ATTENTION

Dikkat / Actung / Attention / Внимание / تحذيرات /

Внимание / Προσοχη / Figyelem



Do not expose to liquids.

SIVI lemas ettirmeyin.
Nicht mit Flüssigkeiten in Berührung bringen
Ne pas exposer aux liquides.
Не подергайте воздействию жидкостей.
لا تعرضها للسوائل.

Не излагайте на точности.
Μην εκθέτετε σε υγρό.
Ne tegye ki folyadékoknak.



Avoid extreme temperatures.

AĞRI sıcak ve soğuktan uzak tutun.
Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
Éviter les températures extrêmes.
Избегайте экстремальных температур.
تجنب درجات الحرارة القصوى.

Не излагайте на экстремни температури.
Αποφύγετε ακραίες θερμοκρασίες.
Kerülje a szélsőséges hőmérsékletet.



Avoid dropping.

Düşürmekten kaçın.
Nicht fallen lassen.
Éviter de laisser tomber.
Избегайте падения.
تجنب إسقاطها.

Избагавайте изпусканя.
Αποφύγετε την πτώση.
Ne igrte se.



Do not disassemble.

Parçalarına ayırmayın.
Nicht zerlegen.
Ne pas démonter.
Не разбирайте.
لا تفكها.

Не раз-лоубвайте.
Μην αποσυναρμολογείτε.
Ne szedje szét.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling.

Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour le recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Данный символ означает, что данное изделие не должно выбрасываться в качестве бытовых отходов и должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора для переработки. Надлежащая утилизация и переработка отходов помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду. Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке данного изделия обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации или магазин, где вы приобрели данное изделие.

Този знак означава, че продуктът не трябва да се изхвърля като битов отпадък, а трябва да бъде изхвърлен или предоставен на обозначено за рециклиране място. Правилното изхвърляне и рециклиране спомага за опазването на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда. За повече информация, относно изхвърлянето и рециклирането на този продукт, се свържете с местната община, службата за събиране на сметта или магазина, от където сте закупили продукта.

Autó a szimbóló azt jelenti, hogy a termék nem szabad háztartási hulladékként kidobni, és a megfelelő gyűjtőhelyre kell szállítani újrahasznosítás céljából. A megfelelő ártalmatlanítás és újrahasznosítás segíti megőrzését a természetes erőforrásokat, az emberi egészséget és a környezetet. A termék ártalmatlanításával és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzatához, az ártalmatlanítási szolgálatához vagy az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

Для замены товара ненадлежащего качества требуется предоставить кассовый чек.

BAKIM, ONARIM VE TÜKETİCİ HAKLARI

- Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmektedir.
- Arıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
- Cihazın kullanım ömrü 3 yıldır.
- Tüketici garantiden doğan haklarını kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.

İthalatçı/Üretici Firma

Ünvan: Tesan İletişim AŞ
Adres: Çobançesme Mah. Bilge 1 Sokak
No:17 34196 Yenibosna / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

GARANTİ BELGESİ

Bu belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları dikkate alınarak hazırlanmıştır.

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 nci maddesine yer alan;
a- Sütesmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılması isteme, ç- Satılmamış ayıpsız bir misli ile değiştirilmesi isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmezsiniz malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını ürettiği veya ithal ettiğiyle karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalçtı tüketiciyi bu hakkını kullanmasından müstesilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonuna, satıcı, üretici veya ithalçtı tarafından bir raporla belirlenmesi durumunda; tüketici malın bedelini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi şartından talep edebilir. Satıcı, tüketici talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmesi durumunda satıcı, üretici ve ithalçtı müstesilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızanın 10 iş günü içerisinde giderilmesi halinde, üretici veya ithalçtı; malın tamir tamamlanacağı kadar, benzer özelliklere sahip başka bir mal tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarını kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

YETKİLİ SATICININ

Ünvanı :

Adresi :

Tel : Faks:

E-mail :

Fatura Tarihi ve No :

YETKİLİ SATICININ

(İmza, kaşeşi)

TESLİM ALAN

(İmza)

MALIN

Cinsi : Taşnabilir Şarj Aleti

Markası : ttec

Model : PowerSlim™ Duo

Bandrol ve Seri No :

Teslim Tarihi ve Yeri :

Garanti Süresi : 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

TESAN İLETİŞİM AŞ

Firma Yetkilisinin

İmza ve Kaşeşi

